

ROCKWELL COLLINS IN BRAZIL
ROCKWELL COLLINS NO BRASIL

Part of Brazilian aviation for more than 35 years.

Parte da aviação brasileira há mais de 35 anos.



**Rockwell
Collins**

Building trust every day



Se for fabricado no Brasil, há boas chances de ter sistemas da Rockwell Collins.

Desde a primeira instalação do conjunto de avionics Pro Line II™ no EMB 120 Brasília da Embraer à nossa cabine integrada de pilotagem Pro Line Fusion™ de última geração, a avionics da Rockwell Collins desempenha uma importante função na posição merecida que ocupa no Brasil como líder mundial no setor de aviação civil, comercial e militar.

Hoje fornecemos uma ampla gama de sistemas e serviços, desde rádios de comunicação/navegação/vigilância a monitores verticais, monitores integrados de vidro da cabine do piloto, sistemas na cabine e soluções de serviços permanentes para uma lista cada vez maior de aeronaves fabricadas no Brasil. E o melhor ainda está por vir.

If it's manufactured in Brazil, chances are it flies with Rockwell Collins.

From the first installation of the Pro Line II™ avionics suite in the Embraer EMB 120 Brasília to our new-generation Pro Line Fusion™ integrated flight deck in the Embraer KC-390 for the Brazilian Air Force, Rockwell Collins avionics have played a significant role in Brazil's well-earned position as a world leader in the civil, commercial and military aviation industry.

Today we provide a wide array of systems and services, from communication/navigation/surveillance radios to head-up displays, integrated glass cockpit displays, cabin systems and life-cycle service solutions for a growing list of aircraft manufactured in Brazil. And the best is yet to come.



Formando relacionamentos que fazem a diferença.

A colaboração mais eficaz requer um compromisso em atender à missão em um âmbito maior. Demonstramos esse compromisso pela presença que mantemos permanentemente no Brasil, que teve início em 1974. O orgulho que temos dos êxitos dos nossos clientes vem de nos considerarmos não apenas um provedor valorizado de aviação, mas um participante ativo e de muito tempo no setor de aviação do Brasil.

Por muitos anos, a Rockwell Collins também desenvolveu relacionamentos com empresas líderes brasileiras como a Embraer, Helibrás e Flight Technologies, com a finalidade de fornecer soluções para uma base cada vez maior de clientes.

Trabalhando em parceria, não apenas oferecemos às organizações militares e comerciais do Brasil as melhores soluções em aviação, como também oferecemos aos nossos parceiros estratégicos avanços tecnológicos imprescindíveis que beneficiarão os programas de aeronaves no Brasil.



Building relationships that make the difference.

The most effective collaboration requires a commitment to serving the larger mission. We show that commitment through our full-time presence in Brazil, begun in 1974. The pride we take in your successes comes from seeing ourselves not just as a valued avionics provider, but as an active, long-term participant in Brazil's aviation industry.

For many years, Rockwell Collins also has developed relationships with leading Brazilian companies including Embraer, Helibrás and Flight Technologies to provide solutions to a growing base of customers.

Working together, we not only offer Brazil's military and commercial organizations the best avionics solutions, we also provide our strategic partners with valuable technological advancements that will benefit Brazilian aircraft programs.





Futuros sistemas. Futura expansão.

A Rockwell Collins tem um histórico antigo e comprovado de prestar apoio às operadoras e fabricantes de aeronaves militares e civis no Brasil com os melhores serviços e soluções para sistemas de aviãoica e aeronaves. As nossas instalações de manutenção em São José dos Campos são fundamentais para a nossa capacidade de atender sempre às necessidades dos clientes.

Na qualidade de principal fornecedora de sistemas de aviãoica para as aeronaves Legacy 450 e 500 da Embraer, estamos ampliando o nosso centro de atendimento no Brasil para dar assistência aos novos produtos Pro Line Fusion. Essa expansão também significa que a Rockwell Collins estará contratando e treinando mais cidadãos brasileiros, o que ajuda os nossos clientes e a economia local.

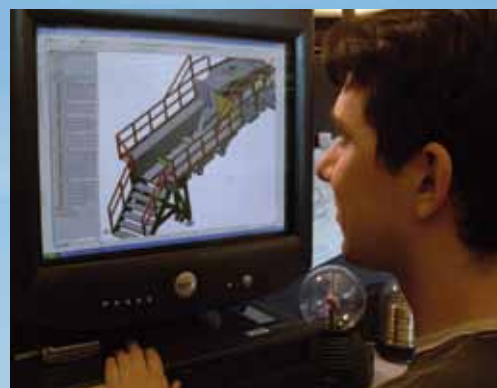
Ao longo dos 35 anos de presença no mercado brasileiro, nós trabalhamos muito para comprovar que a Rockwell Collins não é apenas uma fornecedora de confiança de soluções avançadas para sistemas de aviãoica e aeronaves, como também somos uma parte importante e cada vez maior do passado, presente e futuro do Brasil.

Future systems. Future expansion.

Rockwell Collins has a long and proven history of supporting the Brazilian military and civil aircraft operators and manufacturers with the best avionics and aircraft system solutions and services. Our service facility in São José dos Campos has been critical in our ability to consistently meet our customers' needs.

Now, as the integrated avionics supplier on Embraer's KC-390 program for Brazil and its partners, as well as the primary avionics and cabin information system supplier for the Embraer Legacy 450 and 500, we are expanding our Brazilian service center to support our new Pro Line Fusion™ products. This expansion also means that Rockwell Collins will be hiring and training more Brazilian citizens, which helps our customers and the local economy.

Throughout our 35-year presence in Brazil, we've worked hard to prove that Rockwell Collins is not only a trusted provider of advanced avionics and aircraft system solutions, we are also a valued and growing part of Brazil's past, present and future.



Building trust every day.

A Rockwell Collins oferece soluções inteligentes de comunicações e eletrônicas de aviação para clientes do mundo todo. Respalhada por uma rede global de atendimento e assistência, temos o compromisso de colocar a tecnologia e as inovações práticas ao seu benefício, sempre e em qualquer lugar que precisar da empresa. Desta maneira, trabalhando em parceria, desenvolvemos a confiança. Todos os dias.

Para obter mais informações, contate:

Rua Ambrósio Molina 1190 – Quadra 11F1
São José dos Campos, SP - CEP 12247.000
Brasil
Tel: +55.12.3908.5005
Email: brazilsc@rockwellcollins.com
ANAC CHE-7412-05/ANAC
FAA Repair Station no. Z5RY553Y
www.rockwellcollins.com

Building trust every day.

Rockwell Collins delivers smart communication and aviation electronic solutions to customers worldwide. Backed by a global network of service and support, we stand committed to putting technology and practical innovations to work for you whenever and wherever you need us. In this way, working together, we build trust. Every day.

For more information, contact:

Rua Ambrósio Molina 1190 – Quadra 11F1
São José dos Campos, SP - CEP 12247.000
Brazil
Tel: +55.12.3908.5005
Email: brazilsc@rockwellcollins.com
ANAC CHE-7412-05/ANAC
FAA Repair Station no. Z5RY553Y
www.rockwellcollins.com